

EL MILITANTE

ADENTRO
Revolucionario cubano lucha contra sentencia en EE.UU.
— PAGINA 10

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 75/NO. 36 10 DE OCTUBRE DE 2011

EUA planea más asesinatos con teledirigidos en Yemen

POR CINDY JAQUITH

Washington está intensificando el uso de aviones teledirigidos para realizar ataques contra dirigentes islamistas en Somalia y Yemen y está estableciendo cuatro bases nuevas para las naves asesinas en el Cuerno de Africa. También está discutiendo el uso de aviones teledirigidos para asesinar a presuntos combatientes islamistas no identificados en los dos países, como lo hacen en Pakistán.

Una antigua base norteamericana de aviones teledirigidos en Djibouti ha sido utilizada para atacar a fuerzas de al-Qaeda en Yemen. Ahora, las fuerzas armadas de Estados Unidos están reabriendo una base de aviones teledirigidos en la isla de Seychelles cerca de la costa de Africa Oriental. Previamente, la base se utilizaba para desplegar aviones teledirigidos para misiones de vigilancia. Pero ahora la base desplegará aviones Reapers MQ-9 equipados con misiles Hellfire y bombas teledirigidas de 500 libras.

Las islas Seychelles están a menos de 900 millas de Somalia, desde donde Washington ha estado atacando a al-Shabad, un grupo islamista aliado con al-Qaeda. Unos 100 efectivos y “contratistas” de Estados Unidos operan desde la base. Otra base está prevista para Etiopía y una cuarta para un país árabe

no especificado, según el *Washington Post*.

Los ataques desde vuelos teledirigidos en Yemen y Somalia se realizan con la aprobación de la Casa Blanca, según el *Post*. En Pakistán, la CIA y el Comando Conjunto Norteamericano de Operaciones Especiales seleccionan los blancos.

El *New York Times* informó el 16 de septiembre que hay un debate en el Pentágono y el Departamento de Estado “sobre si Estados Unidos debería atacar solamente al puñado de altos dirigentes de grupos militantes vinculados personalmente a complots para atacar a Estados Unidos, o si debería también atacar a los miles de soldados de bajo rango”. En Pakistán, señaló el periódico, Washington ha utilizado ataques dirigidos para eliminar grupos de personas cuya identidad es desconocida pero que se considera que probablemente sean miembros de un grupo militante”. Esta práctica ha eliminado a cientos de combatientes que luchaban contra las fuerzas dirigidas por Washington en Afganistán, junto a muchos civiles.

Hablando en la universidad Harvard el 16 de septiembre, el asesor de Obama en “contraterrorismo”, John Brennan, dijo que, “Estados Unidos no ve nuestra autoridad para el uso de fuerza militar

Sigue en la página 11

Arranca campaña para ganar suscriptores al ‘Militante’

POR MICHEL POITRAS

Ha comenzado la campaña internacional para ganar 2 200 suscriptores al *Militante*. La campaña durará del 1 de octubre al 20 de noviembre.

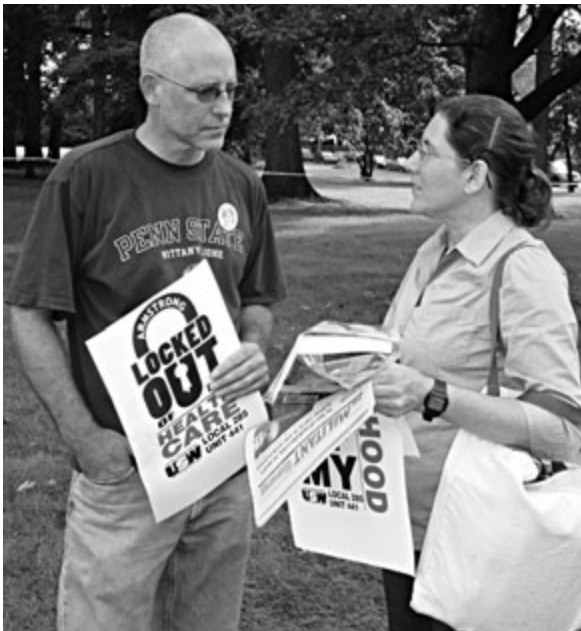
Partidarios del periódico acudirán a trabajadores y jóvenes en barrios obreros, tanto urbanos como rurales, así como en zonas mineras de carbón y campos petroleros, en líneas de piquetes y otras actividades de resistencia de los trabajadores.

“Trabajadores despedidos de la Armstrong World Industries, miembros del sindicato siderúrgico USWA en Lancaster, Pennsylvania, apreciaron la cobertura de su lucha en el *Militante*”, escribió Janet Post desde Filadelfia. Desde el comienzo de su lucha el 17 de julio, nueve trabajadores se han suscrito y tres compraron el libro *Rebelión Teamster* por Farrell Dobbs, uno de los cinco libros que se venden con descuento durante la campaña. “Trabajadores fotocopiaron los artículos sobre su lucha y se los han mostrado a todos los trabajadores en la línea de piquetes ubicada a la entrada de la planta de Armstrong en Marietta y a los que están en

la sede del sindicato”, agrega Post.

“A muchos les ha interesado enterarse sobre la lucha de los trabajadores del azúcar de remolacha de American Crystal Sugar en el medio oeste, y han expresado solidaridad”. Unos 100 trabajadores en lucha contra la American Crystal Sugar se han suscrito desde que fueron despedidos el 1 de agosto.

Miembros del Partido Socialista de

Sigue en la página 11


Militante/Janet Post

Venta del *Militante* y libros sobre política obrera revolucionaria en Lancaster, Pennsylvania, en mitin de apoyo a lucha contra cierre patronal de Armstrong World Industries.

Solidaridad impulsa lucha de azucareros

Luchan contra cierre patronal en Medio Oeste


Militante/Frank Forrester

Miembros del Local 563 del sindicato de construcción se unen a protesta contra cierre patronal de American Crystal Sugar frente a oficina que recluta esquirols en Minnesota.

POR FRANK FORRESTER

EAST GRAND FORKS, Minnesota, 26 de septiembre—La solidaridad con los 1 300 obreros del azúcar de remolacha en el medio oeste continua expandiéndose en el momento en el que su lucha está por cumplir los dos meses. Los trabajadores enfrentan un cierre patronal desde el 1 de agosto, después de que rechazaron el contrato antisindical de la American Crystal Sugar.

Los patrones de American Crystal

Sugar quieren aumentar los costos del seguro médico y tener el derecho de usar contratistas para realizar trabajos de los trabajadores sindicalizados de la planta. Se han negado a negociar con el sindicato de trabajadores procesadores de granos BCTGM, y han mantenido las operaciones en cinco fábricas en la región del Red River Valley de Minnesota y Dakota del Norte utilizando esquirols. El gigante azucarero también ha despedido a

Sigue en la página 11

Obreros de ‘agencia’ realizan huelga en fábrica en Inglaterra

POR JONATHAN SILBERMAN Y ROSE KNIGHT

LUTON, Inglaterra—El primero de septiembre los trabajadores temporales de la agencia de Pratt Bananas en esta ciudad abandonaron sus puestos de trabajo y organizaron líneas de piquetes, obligando a la compañía a echarse atrás en sus planes de rebajar sus salarios y empeorar sus condiciones de trabajo. “La huelga no fue planeada en lo más mínimo”, dijo al *Militante* Katarzyna Zurowska, uno de los trabajadores. “Cuando nos presentamos para trabajar y leímos el aviso de la compañía que anunciaba las nuevas condiciones, básicamente amenazando despedirnos si no las aceptábamos, dijimos ¡Ya basta!”

Las condiciones en Pratt, que provee plátanos a cadenas de supermercados incluyendo a Tesco, se hicieron famosas en 2007 cuando un programa de radio de la BBC enfocó su atención en el horario riguroso y el maltrato de los trabajadores. Los trabajadores ganaron el reconocimiento del sindicato en 2008 después de una exitosa campaña de sindicalización por el GMB.

Pero hoy la mayoría de los 500 trabajadores de Pratt son considerados como empleados de una agencia independiente, y como tales, no están representados por el sindicato. La compañía ha usado estos trabajadores como blanco para aumentar sus ganancias.

Los trabajadores de la agencia que llegaron para el turno de la tarde se unieron a la huelga y a la línea de piquetes. “Eramos más de 200 en total”, dijo Zurowska, mostrándonos una lista con los nombres y direcciones de todos los huelguistas. “Los camioneros se negaron a hacer entregas de mercancía hasta las tres de la tarde. Al día siguiente montamos la línea de piquetes a las 6 de la mañana, frente a muchos policías con perros. Pero nuestra solidaridad obligó a la compañía a retroceder. Ahora han pospuesto las nuevas condiciones hasta diciembre”.

Zurowska vino al Reino Unido en 2006 desde Kraków, Polonia, donde tenía una tienda pequeña. Ella no ha participado en nada parecido anteriormente.

“Empecé a trabajar en Pratt como

Sigue en la página 11

Solidaridad impulsa lucha

Viene de la portada

los trabajadores de otras dos plantas más pequeñas en C0haska, Minnesota, y Mason City, Iowa.

Los trabajadores azucareros han respondido buscando apoyo y el pueblo trabajador ha respondido con donativos y otras muestras de solidaridad. El Local 167G, con sede en Grand Forks, Dakota del Norte, ha emprendido una colecta de comestibles por todo Red River Valley del 30 de septiembre al 1 de octubre. “Ya recibimos compromisos de donaciones de papas y harina”, dijo Scott Riplinger, un trabajador despedido de la planta en East Grand Forks.

“Estamos buscando más. Tenemos planeado entregar los alimentos el 1 de octubre a los trabajadores despedidos en Dakota del Norte quienes no están recibiendo subsidios por desempleo. Trabajadores del acero de Gwinner, Dakota del Norte, quienes ya donaron 15 mil dólares, van a ayudar con esta campaña”.

El Local 563 del sindicato de trabajadores de la construcción y jornaleros de Minneapolis, donó 5 mil dólares el 16 de septiembre. Unos 20 miembros del Local 563 se unieron a una protesta en Minnetonka en contra de Strom Engineering, la agencia contratada por American Crystal Sugar para suministrar trabajadores rompehuelgas.

El Local 3884 del sindicato de empleados gubernamentales AFGE en Fargo, Dakota del Norte, envió un cheque de 3 mil dólares. Trabajadores postales de Bismarck, Dakota del Norte, del Local 957 del sindicato de trabajadores postales, donaron 500 dólares.

Varios locales del sindicato de trabajadores procesadores de granos BCTGM también han hecho contri-

buciones.

Un total de 3 650 dólares han sido contribuidos por locales de la Asociación de Empleados Profesionales. El presidente del Local 167G del BCTGM John Risky escribió en una carta de agradecimiento dirigida a la asociación que el apoyo “ha fortalecido la moral de muchos de nuestros hermanos y hermanas por todo el valle”.

No importa qué tan grande o pequeña sea, apreciamos el apoyo”, dijo Risky al *Militante*.

Además, varios individuos han enviado cheques para dar apoyo a la lucha sindical. Algunos han escrito notas breves de solidaridad, como Jack Lick, miembro jubilado del BCTGM, quien envió 200 dólares y dijo en su nota, “Mi corazón está con nuestros miembros”.

También han llegado contribuciones de otros estados. Amanda Ulman, candidata para alcalde de Houston del Partido Socialista de los Trabajadores, visitó las líneas de piquetes el 24 y 25 de septiembre. Presentó más de 175 dólares en donaciones recolectadas entre 11 trabajadores de la planta de ensamblaje de montecargas en la que ella trabaja, la cual carece de sindicato.

“Usamos artículos del *Militante* para discutir el cierre patronal”, dijo Ulman. “Algunos les mostraron el periódico a otros compañeros de trabajo para recaudar dinero. Muchos están enojados de que los trabajadores hayan sido despedidos y ahora el estado de Dakota del Norte les niega beneficios de desempleo”.

Arranca campaña para ganar suscriptores

Viene de la portada

los Trabajadores de Seattle se unieron a una protesta en West Kelso, en el estado de Washington, el 24 de septiembre, realizada por unos 50 miembros y partidarios de la unidad auxiliar de mujeres del sindicato de estibadores ILWU, las cuales fueron atacadas por la policía. Los estibadores estaban tratando de prevenir la entrada de un furgón de mercancías a

<i>Campaña de suscripciones</i> Octubre 1 a noviembre 20	
País	Cuota
ESTADOS UNIDOS	
Atlanta	165
Boston	55
Chicago	160
Des Moines,	150
Houston	80
Lincoln, Nebraska	20
Los Angeles	150
Miami	90
Nueva York	250
Filadelfia	90
San Francisco	165
Seattle	170
Minneapolis	140
Washington	60
Total EE.UU.	1,745
Canadá	75
REINO UNIDO	
Londrés	120
Manchester	60
Total Reino Unido	180
Nueva Zelanda	80
Australia	65
Total internacional	2145

N.Y.: ‘La policía permitió que muriera solo’



Militante/Dan Fein

NUEVA YORK—Unos 250 familiares y vecinos de John Collado realizaron una protesta en la estación de policía del distrito 34 aquí, el 17 de septiembre. Marcharon desde el complejo de apartamentos donde fue muerto a manos de un policía vestido de civil.

Collado recibió un disparo en el vecindario de Inwood, en Manhattan, el 6 de septiembre, después de que intentó intervenir en lo que le pareció era un ataque contra su vecino. Murió en el hospital Harlem al día siguiente.

“Mi papá era un buen hombre que tenía mucho respeto por la ley”, dijo al Militante John Collado hijo, de 21 años. “Yo sé que si el policía se hubiera identificado mi papá no se hubiera metido. Yo quiero que se haga justicia, que detengan al policía y que reciba una pena de 25 años de cárcel a cadena perpetua, como cualquier persona que comete un homicidio”.

La esposa de Collado, Amarilis Collado, dijo a El Diario que no permitieron que los familiares lo acompañaran en la ambulancia o que lo visitaran en sus últimos momentos en el hospital Harlem. “Dejaron que muriera solo”.

Banayz Tavares, sobrina de Collado que está estudiando para ser enfermera, fue arrestada cuando intentó ayudar a Collado, informaron El Diario y el Daily News.

—DEBORAH LLATOS

Teledirigidos

Viene de la portada

contra al-Qaeda como algo limitado solo a campos de batalla ‘calientes’, como en Afganistán. Nos reservamos el derecho de tomar acciones unilaterales si o cuando otros gobiernos no estén dispuestos o no pueden tomar las acciones necesarias ellos mismos”.

El *Post* dijo que en los últimos meses la administración de Obama ha “intensificado significativamente” los ataques con vuelos teledirigidos contra Yemen. Tanto en Yemen como en Somalia, añadió el periódico, los medios de comunicación locales reportan varios ataques con aviones teledirigidos cada semana.

Un ataque con aviones teledirigidos en la ciudad portuaria de Kismayo en el sur de Somalia, el 15 de septiembre mató a unas 26 personas, reportó el *Independent*. Aviones teledirigidos han realizado ataques en la provincia de Abayan en Yemen, donde grupos islamistas opuestos al gobierno de Ali Abdullah Saleh han tomado el control, informó el *Wall Street Journal*.

Saleh, un aliado norteamericano por muchos años, busca desesperadamente mantener el poder en Yemen. Confronta la oposición de fuerzas seculares en el sur, fuerzas islamistas que se han vuelto contra el estado, los houthis oprimidos en el norte, y un número creciente de desertores entre soldados y oficiales. En Somalia, el régimen de Mwai Kibaki, instalado por Washington, controla solo la capital, Mogadishu.

la terminal de EGT Development, en el puerto de Longview, ya que la compañía ha hecho caso omiso del convenio entre el puerto y el sindicato. “Más de una mujer asintió”, escribió Mary Martin, “cuando les mostramos el artículo sobre Troy Davis, y comentaron que ellas ya saben cómo mienten los policías”. Cinco

compraron copias del periódico. Davis fue ejecutado el 21 de septiembre por el Estado de Georgia a pesar de evidencia contundente de que el caso fue amañado por la policía.

Para unirse a la campaña, póngase en contacto con uno de los distribuidores en la página 8.

Paro en fábrica en Inglaterra

Viene de la portada

empacadora hace más de dos años”, dijo. “En aquel entonces empacábamos nueve cajas de plátanos sueltos por hora. Entonces lo aumentaron a doce cajas y ahora ya son catorce cajas por hora. El trabajo es muy duro. Todos los trabajadores reciben salarios malos, pero los trabajadores de la agencia reciben me-

<i>Fondo de \$100,000</i> Para la construcción del partido	
	CUOTA
Atlanta	\$8,000
Boston	\$3,800
Chicago	\$10,000
Des Moines	\$3,000
Filadelfia	\$3,700
Houston	\$4,000
Lincoln, Nebraska	\$200
Los Angeles	\$8,500
Miami	\$3,200
Minneapolis	\$6,000
Nueva York	\$20,000
San Francisco	\$14,000
Seattle	\$9,000
Washington	\$7,500
TOTAL	\$100,900

nos, el salario mínimo”.

La mayoría de los trabajadores son inmigrantes de Polonia y Lituania, así como de Albania y del subcontinente indio.

Según los trabajadores, la compañía quiere cambiar las normas de pago y los horarios para eliminar el pago por trabajo extra y el pago doble por trabajar los fines de semana. Pratt también está presionando para poner a los trabajadores de la agencia bajo contratos de “cero horas”. En vez de fijar horarios semanales, llamarían a los trabajadores de la agencia para trabajar cuándo y por las horas que la compañía decida.

“Algunos de nosotros hemos trabajado aquí por cinco años pero aún así la agencia no nos da un contrato permanente, solo temporal, y ahora con contratos de cero horas no tenemos nada de estabilidad”, dijo Kristina Bulkyte al *Luton News*.

“La compañía dice necesitar los cambios por el alto costo de los intereses de sus préstamos. Pero no vemos por qué los trabajadores, ya sea los de la agencia o los permanentes, debemos pagar su aprieto crediticio”, dijo Zurowska.

Revolucionario cubano lucha contra sentencia en EE.UU.

Recibió defensa incompetente, pide nuevo juicio

POR MICHEL POITRAS

Gerardo Hernández es uno de los cinco revolucionarios cubanos presos en cárceles en Estados Unidos por más de 13 años. Han presentado mociones de hábeas corpus en la corte federal para que se anulen la decisiones de culpabilidad y las condenas que recibieron en 2001 por cargos falsos de conspiración. Dado que hace dos años la Corte Suprema se negó a escuchar todas las apelaciones presentadas por Hernández y sus cuatro compañeros, las mociones de hábeas corpus son la única opción legal que les queda en la lucha contra los casos amañados para lograr su libertad.

Hernández, junto con Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González, son conocidos internacionalmente como los Cinco Cubanos. Fueron arrestados por el FBI en el estado de Florida en 1998 y en 2001 fueron declarados culpables de conspiración para cometer espionaje, entre otros cargos. Hernández también fue declarado culpable de conspiración para cometer homicidio. Los cinco han estado cumpliendo condenas que van desde 15 años de cárcel para René González hasta doble cadena perpetua más 15 años para Hernández.

Los cinco estaban viviendo y trabajando en Florida con el fin de recaudar información para el gobierno cubano sobre las actividades de grupos contrarrevolucionarios cubanos basados en Estados Unidos que cuentan con un largo historial de ataques violentos contra Cuba con el apoyo tácito de Washington. Una campaña internacional para lograr su libertad ha ganado un amplio y creciente apoyo internacional.

Conspiración para cometer homicidio

El cargo de conspiración para cometer homicidio contra Hernández, es el resultado de los esfuerzos del gobierno de Estados Unidos para conectarlo con el acto de la fuerza aérea cubana el 24 de febrero de 1996 cuando derribó dos aviones que habían entrado en el espacio aéreo cubano. Los cuatro pilotos murieron. Los vuelos se prepararon en territorio norteamericano por Hermanos al Rescate, una organización contrarrevolucionaria con sede en Miami que había violado repetidamente el espacio aéreo

cubano a pesar de las protestas formales que La Habana hizo a Washington y las advertencias sobre sus consecuencias.

En su petición de hábeas corpus del 12 de octubre, 2010, Hernández sostiene que la decisión de encontrarlo culpable y la condena que recibió deben ser anuladas, entre otras razones, porque no recibió una defensa adecuada en su juicio.

En una respuesta del 25 de abril de 2011, los abogados del gobierno se opusieron a la moción de hábeas corpus y a la solicitud de una audiencia probatoria donde Hernández podría presentar nueva información. Ellos argumentaron que en el momento del juicio, el tribunal había “nombrado un abogado con experiencia penal, Paul McKenna, quien defendió hábilmente [a Hernández] con gran energía, lealtad y competencia profesional, superando el umbral mínimo para la asistencia efectiva de un abogado”.

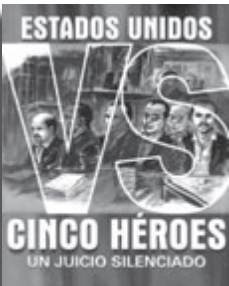
Sin embargo, esa no es la opinión de McKenna, como lo explicó en un affidavit que sometió en apoyo a la moción de hábeas corpus de Hernández. “El juicio de Hernández fue más complicado que cualquier otro caso en el que yo haya fungido como abogado”, escribió McKenna, “que involucró hechos inusuales, nuevas cuestiones de ley y un proceso de muy alto perfil”.

McKenna pasó a explicar por qué la decisión de encontrar a Hernández culpable y la pena que recibió deben ser revocadas. “Nunca consideré”, escribió, ni discutió con su cliente “la posibilidad de presentar una moción a nombre de Hernández para separar [el cargo de conspiración para cometer homicidio] del resto de los alegatos en su contra”.

Un juicio separado, explicó Hernández en un affidavit del 16 de marzo de 2011, le hubiera permitido dar testimonio en su propio nombre sin verse forzado a presentar testimonio relacionado con los otros cargos que él y sus coacusados enfrentaban. Hernández también hubiera podido llamar a uno o más de sus coacusados a testificar en un juicio separado, sin renunciar a la protección de la Quinta Enmienda contra la autoincriminación.

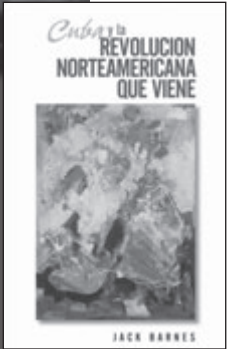
“Si hubiera sabido eso, habría insistido que mi abogado hiciera todo lo posible para que yo obtuviera un juicio

Más lectura



Estados Unidos vs Cinco Héroes: Un juicio silenciado

por Dr. Rodolfo Dávalos Fernández
“Desde el principio hasta el final este ha sido un proceso viciado de nulidad, amañado, vengativo, en el cual se han cometido tantas violaciones como derechos mismos existen, garantizados para todo acusado por ‘el debido proceso legal’”. Relata la historia de los Cinco Cubanos y la lucha para ganar su libertad. \$22



Cuba y la revolución norteamericana que viene

por Jack Barnes
La Revolución Cubana tuvo un impacto a nivel mundial, incluso entre el pueblo trabajador y la juventud en el corazón imperialista. Conforme en Estados Unidos avanzaba la masiva lucha de base proletaria por los derechos de los negros, la transformación social por la cual combatieron y que ganaron las masas trabajadoras cubanas sentó un ejemplo: de que la revolución socialista no solo es necesaria, se puede hacer y defender. Esta segunda edición, con un nuevo prólogo de Mary-Alice Waters

Cómprelos de los distribuidores listados en la página 8 o visite www.pathfinderpress.com

Reunión en Miami defiende a Cinco Cubanos



Militante/Dean Hazlewood

MIAMI—Ochenta personas se reunieron aquí el 18 de septiembre para celebrar una reunión de solidaridad con los Cinco Cubanos, organizada por la Alianza Martiana, una coalición de organizaciones cubano-norteamericanas que se oponen a la política de Washington hacia Cuba. El fallo de la jueza Joan Lenard de que René González debe permanecer en Florida después de que se le permita salir de la cárcel el 7 de octubre significa para todos los partidarios de esta lucha “un nuevo momento para comprometerse”, dijo Andrés Gómez (arriba en el recuadro), presidente de la Brigada Antonio Maceo. También tomaron la palabra Max Lesnik, presidente de la Alianza Martiana, y Elena Freyre de la Fundación para la Normalización de las Relaciones entre Estados Unidos y Cuba. Los partidarios de los Cinco Cubanos han establecido el periodo del 12 de septiembre al 6 de octubre para realizar de manera concentrada actividades a nivel mundial para atraer la atención al caso.

—NAOMI CRAINE

independiente sobre ese cargo”, enfatiza Hernández en su affidavit. Después describe en detalle el testimonio que hubiera presentado para refutar las pruebas que utilizaron los fiscales en su contra.

Debilitó la defensa

McKenna dice en su affidavit que en el momento del juicio actuó bajo la creencia de “que si yo podía demostrar que el derribo había tenido lugar en el espacio aéreo cubano, mi cliente hubiera tenido una defensa viable” contra el cargo de conspiración para cometer homicidio, ya que era “un acto justificable del gobierno cubano”.

“Ahora creo que mi decisión de continuar con esta línea de argumentación —ya que era imposible demostrar el hecho y es de dudosa relevancia como asunto legal— resultó en la condena de mi cliente, ya que nuestra presentación había minado nuestra credibilidad y enfocó al jurado en las acciones del gobierno de Cuba”, escribió McKenna.

De hecho, como explicó el abogado actual de Hernández, Richard Klugh, en una conferencia de prensa realizada el 12 de septiembre, McKenna nunca siguió la línea de defensa que podía haber resultado en una absolución —simplemente, que “Gerardo no estaba involucrado” en el derribo de los aviones.

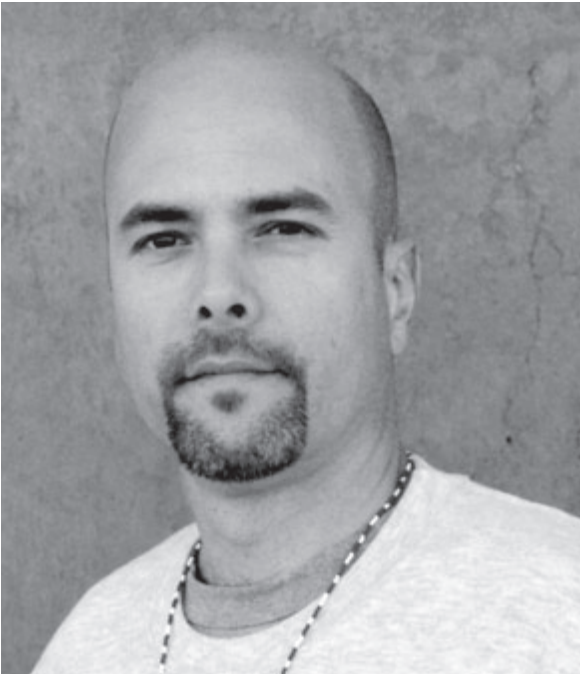
Por último, McKenna escribió en su affidavit que durante el juicio había actuado bajo la creencia de que “la Corte iba a dictar una instrucción indicando que el gobierno estaba obligado a demostrar que mi cliente tenía la intención de que el derribo ocurriera en aguas internacionales, algo que el gobierno reconoció como algo “imposible de lograr”. Sin embargo, McKenna, escribió en su affidavit que cuando el juicio estaba en marcha el no se dio cuenta que la jueza *no* emitió tal instrucción, y en su lugar instruyó al jurado sólo en referencia a los cargos de homicidio y conspiración.

“Mis errores antes y durante el juicio,” escribió McKenna, “permitieron al gobierno

que mi cliente fuera encontrado culpable a pesar de que no tenía pruebas directas de intención criminal de parte del acusado”.

En la conferencia de prensa realizada el 12 de septiembre Klugh señaló que el “reconocimiento muy sincero” de McKenna de que Hernández no había recibido la defensa competente a la cual tenía derecho ofrece un argumento sólido para anular la decisión de la corte sobre su culpabilidad y la pena de cadena perpetua.

Hay un argumento adicional de Hernández, que es clave para las mociones de hábeas corpus presentadas por todos los cinco revolucionarios cubanos, el cual será discutido en el *Militante* la próxima semana. Se basa en información que salió a la luz bastante después de que fue encontrado culpable y condenado, que demuestra que el juicio de 2001 fue corrupto por el hecho de que el gobierno que los enjuiciaba estaba en ese mismo momento pagando miles de dólares a periodistas que eran supuestamente independientes para que escribieran artículos y dieran entrevistas en la radio y televisión en el área de Miami, donde se estaba celebrando el juicio, con contenido tendencioso e inflamatorio contra los cinco acusados y la Revolución Cubana.



Gerardo Hernández, uno de los Cinco Cubanos, 2008.